



Тридцатая сессия  
Пункт 93 повестки дня

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ ЖИТЕЛЯМ  
НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ПОЛУЧЕНИЯ  
ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

Доклад Четвертого комитета

Докладчик: Г-н Руи КУАТИН-САНТУШ (Португалия)

1. На своем 2353-м пленарном заседании 19 сентября 1975 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета (A/10250) постановила включить в повестку дня своей тридцатой сессии и передать Четвертому комитету для рассмотрения и представления доклада пункт, озаглавленный "Предложения государств-членов о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки: доклад Генерального секретаря".
2. На своем 2134-м заседании 30 сентября Четвертый комитет постановил провести единые общие прения по пунктам 23, 86, 91 и 12, 92 и 93 повестки дня при том понимании, что конкретные проекты резолюций по вопросам, охватываемым этими пунктами, будут рассматриваться отдельно.
3. Четвертый комитет рассматривал пункт 93 на своих 2162-м-2172-м заседаниях в период с 7 по 20 ноября.
4. Комитету был представлен доклад Генерального секретаря, относящийся к этому пункту повестки дня (A/10329 и Add.1 и Add.1/Corr.1).
5. Общие прения по пунктам повестки дня, упоминаемым выше в пункте 2, проходили на 2162-м-2177-м заседаниях в период с 7 по 28 ноября.
6. На 2171-м заседании 19 ноября Председатель обратил внимание членов Комитета на проект резолюции (A/C.4/L.1111), авторами которого в итоге стали следующие государства-члены: Австрия, Берег Слоновой Кости, Греция, Египет, Замбия, Индонезия, Ирак, Иран, Канада, Либерия, Нигерия, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сомали, Сьерра-Леоне, Чили, Эфиопия и Югославия.

7. На своем 2172-м заседании 20 ноября Четвертый комитет без возражений принял этот проект резолюции (A/C.4/L.1111) (см. ниже пункт 8).

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА

8. Четвертый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Предложения государств-членов о предоставлении жителям  
несамоуправляющихся территорий возможностей получения  
образования и профессиональной подготовки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3302 (XXIX) от 13 декабря 1974 года,

изучив доклад Генерального секретаря о предложениях государств-членов Организации о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки 1/, подготовленный в соответствии с резолюцией 845 (IX) от 22 ноября 1954 года,

учитывая постоянную необходимость предоставления жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и профессиональной подготовки на всех уровнях,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. выражает признательность тем государствам-членам Организации, которые предоставили стипендии жителям самоуправляющихся территорий;
3. предлагает всем государствам предоставить или продолжать предоставлять жителям самоуправляющихся территорий, особенно жителям южной части Африки, широкие возможности получения образования и профессиональной подготовки и, по мере возможности, обеспечивать будущих учащихся средствами на покрытие путевых расходов;
4. просит управляющие державы обеспечивать широкое и постоянное распространение в территориях, находящихся под их управлением, информации, касающейся сделанных государствами предложений о возможностях получения образования и профессиональной подготовки, и предоставлять все необходимые возможности, которые позволят учащимся воспользоваться такими предложениями;

---

1/ A/10329 и Add.1 и Add.1/Corr.1.

5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

6. обращает внимание Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию.

-----